



Warszawa, dnia 23.09.2021 r.

**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

**Dyrektor  
Regionalnego Zarządu  
Gospodarki Wodnej  
w Warszawie**

WA.RUZ.4210.262.2021.WP

**DECYZJA**

Na podstawie art. 397 ust. 3 pkt 1 lit. a) tiret piąte, art. 389 pkt 4, art. 400 ust. 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. 2021 r., poz. 624 ze zm.) oraz na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. 2021 r., poz. 735 t.j.) po rozpatrzeniu wniosku Pana Pawła Mróz, który działa na mocy udzielonego pełnomocnictwa, w imieniu i na rzecz ORLEN Paliwa Sp. z o. o. z siedzibą w miejscowości Wieleńka w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na rekultywację wód podziemnych, która wynika z konieczności przeprowadzenia remediacji gruntów na terenie stacji paliw zlokalizowanej przy ul. Kościuszki w Bliżynie, gm. Bliżyn, powiat skarżyski

**orzekam:**

- I. Udzielam **ORLEN Paliwa Sp. z o. o., Wieleńka 869, 36-145 Wieleńka** pozwolenia wodnoprawnego na rekultywację wód podziemnych, która wynika z konieczności przeprowadzenia remediacji gruntów na terenie stacji paliw zlokalizowanej przy ul. Kościuszki w Bliżynie na działce o nr. ew. 89 obręb Wojtyniów, gm. Bliżyn, powiat skarżyski polegające na:
1. pobrażeniu zanieczyszczonych wód podziemnych (poddawanych rekultywacji) za pomocą 4 otworów depresjonujących o średnicy 160 mm i głębokości ok. 5 m p.p.t. w ilościach i lokalizacji podanych w tabeli nr 1:

**Tabela nr 1.** Zestawienie ilości pobieranych wód z lokalizacją otworów depresjonujących.

Lp.	Nr otworu	Współrzędne geodezyjne otworu	Ilości pobieranych wód
1.	S1	Y:7484367,27 X:5663157,39	$Q_{\max} = 0,0001944 \text{ m}^3/\text{s}$ $Q_{\text{śr}} = 16,8 \text{ m}^3/\text{d}$ $Q_{\text{dop}} = 4\,536,0 \text{ m}^3/\text{rok}$
2.	S2	Y:7484373,16 X:5663154,89	
3.	S3	Y:7484379,86 X:5663152,60	
4.	S4	Y:7484385,58 X:5663150,78	

2. oczyszczaniu wód podziemnych za pomocą kontenerowej stacji oczyszczania wód zlokalizowanej na powierzchni terenu w celu zachowania maksymalnych dopuszczalnych stężeń zanieczyszczeń substancjami chemicznymi wód podziemnych w zakresie podanym w tabeli nr 2:

**Tabela nr. 2.** Najwyższe dopuszczalne wartości substancji.

Lp.	Rodzaj substancji	Jednostka	Dopuszczalna wartość
1.	Węglowodory aromatyczne (suma BTEX,)	mg/l	0,1
2.	Substancje ropopochodne	mg/l	0,3
3.	Benzen	mg/l	0,01

3. wprowadzaniu oczyszczonych wód do gruntu za pośrednictwem 6 otworów infiltracyjnych o średnicy 110 mm i głębokości 1,0-2,0 m p.p.t. w ilościach i lokalizacji podanych w tabeli nr 3:

**Tabela nr 3.** Zestawienie ilości wprowadzanych wód z lokalizacją otworów infiltracyjnych.

Lp.	Nr otworu	Współrzędne geodezyjne otworu	Ilości wprowadzanych wód
1.	C1	Y:7484369,73; X:5663167,01	$Q_{\max} = 0,0001944 \text{ m}^3/\text{s}$ $Q_{\text{śr}} = 16,8 \text{ m}^3/\text{d}$ $Q_{\text{dop}} = 4\,536,0 \text{ m}^3/\text{rok}$
2.	C2	Y:7484374,09; X:5663155,83	
3.	C3	Y:7484377,70; X:5663164,30	
4.	C4	Y:7484381,85; X:5663162,94	
5.	C5	Y:7484386,26; X:5663161,38	
6.	C6	Y:7484388,89; X:5663158,49	

- II. Pozwolenia wodnoprawnego udzielam na okres 30 lat, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.
- III. Zobowiązuję podmiot uprawniony do spełnienia następujących warunków:
  1. Niezwłocznego podejmowania działań na wypadek wystąpienia awarii oraz informowania tut. organu o zaistniałych awariach instalacji lub urządzeń związanych z działaniami związanymi z rekultywacją wód podziemnych mających wpływ na ich ilość lub jakość, a także o czasie trwania i sposobie usunięcia awarii.
  2. Niezwłocznej likwidacji wszystkich otworów po zakończonych działaniach związanych z rekultywacją wód podziemnych.
  3. Prowadzenia pomiarów ilości pobieranej wody za pomocą wodomierza, zamontowanego na rurociągu doprowadzającym wodę z technologicznych otworów depresjonujących do kontenerowej stacji oczyszczania wody, przed separatorem.
  4. Oczyszczania pobieranych wód za pomocą kontenerowej stacji oczyszczania wód podziemnych zlokalizowanej na powierzchni terenu w zakresie substancji wymienionych w tabeli nr 2.
  5. Naprawiania szkód bądź pokrywania ewentualnych strat powstałych w związku z wykonywaniem niniejszego pozwolenia wodnoprawnego.

- IV. Zgodnie z art. 393 ust. 4 u.p.w. pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- V. Zgodnie z art. 415 u.p.w. niedotrzymanie któregokolwiek z warunków pozwolenia wodnoprawnego może spowodować jego cofnięcie lub ograniczenie bez prawa do odszkodowania.

#### UZASADNIENIE

Pan Paweł Mróz, który działa na mocy udzielonego pełnomocnictwa, w imieniu i na rzecz ORLEN Paliwa Sp. z o. o. z siedzibą w miejscowości Wiedełka wystąpił do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z wnioskiem z dnia 14.06.2021 r., o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na rekultywację wód podziemnych, która wynika z konieczności przeprowadzenia remediacji gruntów na terenie stacji paliw zlokalizowanej przy ul. Kościuszki w Bliżynie, gm. Bliżyn, powiat skarżyski. Do wniosku dołączono „Operat wodnoprawny na rekultywację wód podziemnych na terenie stacji paliw zlokalizowanej przy ul. Kościuszki w Bliżynie”, opracowany przez zespół składający się z mgr inż. Pawła Mróz, mgr Maja Dziakiewicz i inż. Sławomir Mróz w kwietniu 2021 r. wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określić specjalistycznych.

Zgodnie z art. 389 pkt 4 u.p.w. pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na rekultywację wód powierzchniowych lub wód podziemnych.

Na podstawie z art. 397 ust 3 pkt 1 lit. a) tiret piąte u.p.w. Dyrektor RZGW PGW Wody Polskie jest właściwy w sprawach pozwoleń wodnoprawnych na działania związane z rekultywacją wód powierzchniowych lub wód podziemnych. Mając powyższe na uwadze oraz lokalizację inwestycji, organem właściwym do wydania pozwolenia wodnoprawnego w przedmiotowej sprawie jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie PGW Wody Polskie.

W następstwie przeprowadzonego postępowania tut. organ pismem z dnia 04.08.2021 r., znak: WA.RUZ.4210.262.2021.WP, zawiadomił strony postępowania o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie, a także o możliwości zapoznania się z aktami sprawy i składania ewentualnych uwag, a także o przysługującym im prawie wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów. Ponadto zgodnie z art. 400 ust. 7 u.p.w. informacja o wszczęciu postępowania administracyjnego została podana do publicznej wiadomości.

W trakcie przeprowadzonego postępowania przez Dyrektora RZGW w Warszawie PGW WP w sprawie wydania przedmiotowego pozwolenia, nie wpłynęły żadne uwagi i wnioski od stron postępowania. Nie wpłynęły także uwagi i wnioski w ramach prowadzonego postępowania z udziałem społeczeństwa.

Działka nr ew. 89, obr. Wojtyniów, w granicach której prowadzona będzie rekultywacja wód podziemnych położona jest w obrębie jednolitej części wód podziemnych o kodzie PLGW2000102. Wody te charakteryzują się dobrym stanem ilościowym i słabym stanem chemicznym. Cele określone w Planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły, w odniesieniu do przedmiotu operatu wodnoprawnego, zostaną zrealizowane poprzez montaż urządzeń atestowanych, przystosowanych do kontaktu z wodą użytkową. Prace będą prowadzone z dbałością o środowisko naturalne. Montaż i eksploatacja układu oczyszczania oraz urządzeń nie pogorszy stanu wód podziemnych. Z uwagi na zamknięty obieg wody w projektowanym układzie oczyszczania, ilość wód pobranych do oczyszczania

będzie równa ilości wód odprowadzonych do gruntu. Wykonanie prac objętych niniejszym operatem wodnoprawnym nie narusza warunków korzystania z wód regionu wodnego.

Zakres najwyższych dopuszczalnych wartości substancji wprowadzanych do środowiska został ustalony zgodnie z wnioskiem oraz warunkami rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub ziemi, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. 2019 r., poz. 1311).

Obszar zamierzonej rekultywacji wód podziemnych usytuowany jest w obrębie otuliny Suchedniowsko-Oblęgorskiego Parku Krajobrazowego. Zamierzone przedsięwzięcie nie powinno wywierać negatywnego wpływu na ww. formę ochrony przyrody.

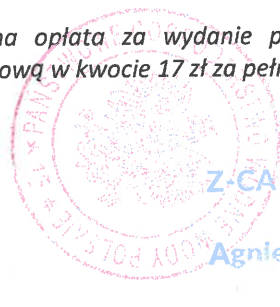
Okres obowiązywania niniejszego pozwolenia, wskazany został w pkt II. przedmiotowej decyzji, zgodnie z art. 400 ust. 1 u.p.w., który stanowi, iż pozwolenie wodnoprawne wydaje się w drodze decyzji na czas określony, nie dłuższy niż 30 lat, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna. Tut. organ nie przychylił się do okresu obowiązywania pozwolenia wskazanego przez wnioskodawcę tj. do dnia 31.12.2029 r. z uwagi na brak podstawy prawnej określającej inną datę obowiązywania pozwolenia niż wskazana powyżej. Tut. organ również informuje, iż zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt 2 u.p.w. pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład zrzekł się pozwolenia wodnoprawnego.

W tym stanie faktycznym i prawnym udzielono niniejszego pozwolenia na zasadach i warunkach określonych w sentencji decyzji.

#### POUCZENIE

1. Niniejsza decyzja dotyczy wyłącznie spraw związanych z uzyskaniem pozwolenia wodnoprawnego, udzielenie pozwolenia nie jest tożsame z przyzwoleniem na realizację robót, bez uzyskania innych zezwoleń przewidzianych prawem.
2. Od niniejszej decyzji przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Wód Polskich, ul. Żelazna 59A, 00-848 Warszawa za pośrednictwem Dyrektora RZGW w Warszawie PGW WP ul. Zarzecze 13B, 03-194 Warszawa, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.
3. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strony mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania od decyzji. Z dniem doręczenia oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Oznacza to, że decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania i nie można zaskarżyć jej do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

*Zgodnie z ustawą Prawo wodne została pobrana opłata za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 230,05 zł. Wnioskodawca uiścił opłatę skarbową w kwocie 17 zł za pełnomocnictwo.*

  
Z-CA DYREKTORA  
Agnieszka Zientara

**Otrzymują: /za potwierdzeniem odbioru/**

1. Pełnomocnik-Pan Paweł Mróz  
ul. Ściegiennego 252, 25-116 Kielce
2. A/a

**Do wiadomości:**

- ① ORLEN Paliwa Sp. z o. o.  
Widetka 869, 36-145 Widetka

